

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely (Vármegyeház II. udv)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2 pengő
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyitlór
soronként 16 fillér

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám

FŐSZERKESZTŐ:
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSAK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában!
Amen.

Az első lapra

(sz.) Az öröklét időmérőjének végtelen számlapján új számhoz ért az emberi lét mutatója s a Szilveszter éjszakai vajudásból ígéretes arccal bukkant föl az újszülött: 1928.

Szilveszter éjszakáján eltemettük az elagott évet, melynek sirba zuhanását még mindig annyi komor trianoni gyász s meggyőzött véreink sorából annyi feltörő keserűség kíséri, hogy csaknem azt kell hinnünk, hogy az a rendíthetetlen hit, melyet a látnok költő szent örökségként hagyott ránk, bujdosni indult a hazában s nem világol föl többé a végnélkülinek tetsző magyar éjszakában.

Pedig a zavaros kurjongatás, mely évek óta hallik körülöttünk, mintha engedne a vad heje-hujából. Mintha lassanként bomlanék körülöttünk a sok évtizedes történelemhamisítások, félreismerések, hazug beállítások pokoli ügyességgel font sűrű szövevénye. — Mintha már oszlanék a farsangi mámor s mintha észrevennék már, hogy a rablók csak rablók és nem nagylelkű felszabadítók, hogy a népjogok hangos hirdetői csak hazug demagógok, hogy a statisztika hamisítói csak hamisítók és nem tudósok, hogy az önrendezési jog hirdetői csak szélhámosok és nem gáncs nélküli lovagok.

Mintha már kőd ülné meg a nagy határt s szürke fellegek kóvályognának a Hradzsín tornyai körül és a Calea Viktorici platánjai fölött s mintha az egész eszeveszett Babel tornyában hangját vesztettebb volna a zürzavaros orkeszter. Mintha már fogyna a lélegzetük, lankadna az izmuk s félnék a perctet, melyben az örvény szélén meglátják magát a mélységet.

Azért legyen most már a ránk követekezett esztendő az elmúltak örököse, melyben tovább kell rángatni a történelemgyárosok és térképhamisítók hazugságairól a leplet, hogy lássák az igazsággal meggyőzhető becsületes népek, hogy ami történt az nem a jog diadala volt, hanem a rablásé.

Legyen az új év is tetterős, nyugodt, céltudatos további propaganda esztendeje. Olyan propagandáé, amelyik alkotó tettekben, országépítő munkában feltartóztatlanul munkálja az igazság diadalát.

Es segítőtül legyen erős és tantoríthatatlan ami hitünk a szebb és boldogabb magyar jövődében. Higyjünk abban, hogy az új esztendő is egy lesz azok közül, melyben igazabb életre kél az egész ország, higyjük, hogy amint

megállott a magyar a Muhi pusztán, Mohácson, úgy megáll Trianonon túl is a könnyel, vérell megszentelt igazság erejében és hatalmában bizakodva. Hitünk legyen az új évben ne letargiánk és csak másban való bizakodásunk, mert a hit és a magunk erejére való támaszkodás nélkül nem lehet erőnk létünk ezernyi küzdelméhez s nem lehet erőnk azokhoz a kötelességekhez, melyeket nehéz sorsunk előnkbe szabott.

Annyi a példa előttünk s korcs utódokként nem tagadhatjuk meg azokat a tetteket, melyeket glóriás fényben tündöklő nagyjaink lelkében a honfiai önfeláldozás érlelt kötelességekké.

Hiszen ezek tartottak fenn Trianonig. Az a mindenek fölött való hazaszeretet, mely ha kellett tollal, ha kellett karddal, ha kellett a szolgaság könnytelen némaságával vagy a vérpadon elomlott martiriummal küzdött és virrasztott a csillagtalan éjszakában is.

Azután meg békességet, sok békességet kérünk az új esztendőre. Annyi megértést, hogy ne legyen megint úgy, hogy mi magyarok mindig egymást marjuk,

gyalázzuk, egymás vért vegyük, ahelyett, hogy minden ép erőt, akarást, készséget egy ösvényre terelve, sir szélére sorvadtt országnak megmentésére, ujjáépítésére, visszaszerzésére egyesítsenénk, hogy egyetakarással, vállvetve emeljük le a köveket, miket Trianon hengerített sziklasírunkra.

Ne az ő évet temetgessük, hanem a mult egyenetlenségeit s ne egymásra vessünk, hanem akarjuk erősen, elszántan a jövőt, az új, a soha el nem muló győzedelmes életet. Feszülő izmokkal menjünk neki, kemény vállakkal, elszánt akarással, felfelé szegzett fejjel s vessük ki az átkot, mely oly ádáz gyűlölettel tombolt a tatárral s nemzeti nagy létünk nagy temetőjét ásta meg a mohácsi síkon.

Tárjuk ki hajlékainkat és szíveinket az emberszeretet igéinek s ami szepet, jót, emberien nemes dolgot, haladásunk, életünk irányába esőt produkálnak az Isten-től jobban megáldottak, tegyük azt magyar közkinccsé s akarjunk megint boldog, szabad, kulturált európai magyarok lenni.

Nem lehet ennél igazibb ujesztendei kívánságunk.

Orbán Kálmán dr. polgármester kérelme az újévi üdvözlések megváltása tárgyában

Mindnyájunk lelkében napról-napra erősebben él a remény, hogy a most küszöbön álló új esztendő meghozza azt a sorsfordulatot, melyet már 9 hosszú év óta várunk s amelytől hazánk és nemzetünk élete és sorsa függ.

Mindnyájan tudjuk, hogy ennek a jövőnek egy testben-lélekből erős és egészséges nemzedékre van szüksége, amely új nemzedék annak idején alkalmas és képes legyen az ujjáépítés nehéz munkáját véghezvinni.

Ez az új nemzedék a mai ifjúság, különösen a tanuló ifjúság. Am nyilvánvaló, hogy ez a reá váró feladatnak csak úgy fog megfelelni, ha minden tagja egész emberré fejlődhetik.

Ha ennek a fejlődésnek jelenlegi előfeltételeit nézzük, nagyon szomorú képet kapunk. Aki látta azokat a körülményeket, melyek között tanuló ifjúságunk tulnyomó része él, aki látta „nemzetünk reményét” vékony, kopott ruhában, hideg szobában, éhesen dudogni, aki tudja, hogy a nagy többség tanulásban töltött órák után még kemény fizikai munkát is kénytelen végezni a szűkös betevő falatért, amit még így se sikerül mindennap megszerezni; annak nem szükséges bizonyítani, hogy itt segítség van szükség. És különösen támogatásra vannak szorulva a megszállott területekről ideme nekült, köztünk élő, magyar vol-

tához minden nyomoruság árán is sürhetetlenül ragaszkodó diákság sorából azok, akik szüleiktől és rokonaiktól távol, egyedül a saját erejükre utalva küzdenek a létért, de akikre biztosan lehet számítani akkor, ha majd eljön az az idő, aminek reményében most annyit nélkülöznek.

Hogy ezeknek a vállairól lehessük a rájuk nehezedeő súlyos teher legalább egy részét, a megértő magyar társadalomhoz fordulok azzal a kéréssel, hogy a szokásos újévi üdvözlésekre, azaz névjegyekre, borítékokra, levelezőlapokra és a bélyegekre fordítani szokott s az idén is előirányzott összeget váltsa meg mindenki bármilyen csekély adománnyal, melyet a tanuló ifjúság, kiváltképpen a megszállott területekről való diákság megsegítésére fordítanánk. Szakítsunk egy elavult szokással, mely eddig évről-évre haszontalanul nyelt el tekintélyes összegeket, amelyekkel pedig enyhítünk valódi szenvedést és feledtetünk nyomasztó gondokat.

Az e célra szánt szives adományokat kérem a Magyar Nemzeti Szövetség címére (Budapest, V., Géza ucca 4.) küldeni, akár postautalványon, akár a minden postahivatalban kapható „biankó” postatakarékpénztári befizetési lapon, csekk számla szám: 42.956.

A taktaszadai leventék

A különböző ifjusági egyesületek mind egy közös célt szolgálnak: a fiatalság hazafias, erkölcsös szellemben való nevelésével egy megbízható, tetterre kész, új nemzedék létrehozását, mely a hazaszeretet, erkölcs, tekintély hármassal alapozható.

Ezt a közös célt azonban talán egy egyesület sem képes oly fokban megvalósítani, mint éppen az alig néhány éves levante-intézmény, mely a szellem kiművelésén kívül nagy súlyt fektet a test kiművelésére is s amely intézmény katonás kiképzésével, szigorú fegyelmezésével nemcsak felébreszti a fiatalág kebelében szunnyadó hazaszeretetet és faji öntudatot, hanem azon meggyőződésre is rávezeti őket, hogy az ő eszükben és izmaikban rejlik megconkitott hazánk jövő feltámadása.

Örömmel látjuk, mi falusi vezetők, a levante-intézmény eme jótékony, nevelő hatását, de még inkább azt a közösségre, egyetértésre képesítő erejét, mely a nemzet különböző vallásfelekezeti ifjúságát a közös cél érdekében egy közös táborban testvérként köti össze s a „viribus unitis” jelszavával a haza közösségében igyekszik összetartani őket. Fontos tényező ez, hiszen az újabb idők eléggé megmutatták nekünk, hogy „közös cél, közös eszme, közös munka nélkül széthull nemzetünk s a turáni átok fogan meg rajtunk.”

A haza közösségében való együtvértartozás érzése hatja át a taktaszadai leventéket is s ez a dicséretes összetartás képesíti őket arra, hogy mindig szebb és nagyobb eredményeket érnek el állandó, kitartó munkájukkal.

E nemes szellemnek a levanteifjak között való meghonosítása és ápolása elsősorban Magyar Miklós községi jegyző érdeme, aki lelkes segítő társával: ifj. Léli Ferenc, Búdi József és ifj. Kiss József levante oktatókkal mindent elkövet, hogy a községi levante intézmény minden egyes ifjában olyan „ép testet építsen, amelyben erős jellem is” lakozik.

E kitartó munkának eredménye az a nagy siker is, melyet a levanték a karácsonyi ünnepek alkalmával előadott műkedvelői előadásokkal értek el. Ott volt az előadásban a községi apraja-nagyja s oly jól betanított s természetes hűséggel előadott látványosságban gyönyörködhetek, aminőben már rég nem volt részük.

De ez az anyagilag és erkölcsileg kitűnően sikerült előadás nem tisztán a szereplő személyek érdeme, hanem érdeme annak a nagy áldozatot hozó uriaszónynak — Magyar Miklós jegyző feleségének —, aki heteken kereszt-

tül, fáradságot nem ismerve, lelke, irányítója, tanítója volt a dicsőséget és sikert arató fiataloknak. — Nemes fáradozásáért meg is kapta a méltó jutalmat, mert a lelkesedés hatása alatt, ott a helyszínen, a fiatalokkal élén *iff. Léhi Ferenc* levente oktató nyilvánosan mondott köszönetet keresetlen, szívből jövő, megható szavakban, mely a jelenlévők hálaérzetének hü kifejezése volt.

Az előadás a Himnusz lelkes szavaival záródott.

Bizakodó reménnyel nézünk derék leventéink további munkássága elé s hisszük, hogy az eddigi bölcs vezetés mellett még nagyobb eredményeket érnek el.

H I R E K

— **Halálozás.** Vármegyénk közönségének megbecsülésében és tiszteletében erős gyökeret vert két mágnás családjunkat borította a karácsonyi ünnepek mély gyászba *dr. báró Waldbott Bassenheim Ödön* cs. és kir. kamarás, tart. honvédhuzár százados, a hadi-éki mélyes kat. érdemkereszt, a német vaskereszt és több harctéri kitüntetés tulajdonosának folyó hó 25-én életének 53. évében Budapesten történt elhalálása. Az oly korán elköltözött fúrban *báró Waldbott Kelemen* felsőházi tag és *báró Waldbott Frigyes* nagybírtokos fivérüket és *báró Waldbott Frigyesné* szül. *Mária Alice* kir. hercegnő sógorát gyászolja. — A megboldogult fúrat — a világháború vitéz katonáját — dec. 27-én temették mély részvét mellett a kerepesi temető halottasházából s az engesztelő szent misét f. hó 29-én mutatták be a tolcsvai és erdőhorvátii plébániái templomokban.

— **Zarándoklás Rómába.** Értesitem a vármegye közönségét, hogy az Országos Katolikus Szövetség abból az alkalomból, hogy az isteni gondviselés Magyarországnak új hercegprímást adott, országos küldöttségben zarándokol Rómába, hogy hódolatával köszönetet mondjon Krisztus földi helytartójának. A Szövetség vármegyénk lakosságát is meghívta. — A zarándoklás részletes programja hivatalomban megtekinthető. *Bernáth Aladár* sk. alispán.

— **A Mansz karácsonyi ünnepélye.** A Mansz, amióta a vezetése alatt álló Napközi Gyermekotthonban a szegény gyermekek gondozását és ellátását vállalta, a karácsonyi ünnepek alkalmával különösebben is kifejezésre juttatta a kisdedek iránt érzett szeretetét. Elhalmoztajándékaival a Napközi Gyermek Otthon és a kisdedévoba járó gyermekek közül azokat, akik támogatás híján a szeretet ünnepén árván és elhagyottan ünnepeltek volna és ezáltal törölte le szüleik szeméről, az érettek hulló aggódás könnyeit. Tette ezt azért, hogy itt a zempléni végek városában keserves gondok között élő szegények gyermekei a szent ünnepen érezzék és élvezzék a karácsonyi történet nagy igazságát és a szeretet hatalmát és hogy legyen nekik is boldog ünnepük. Ebből az alkalomból rendezte meg a helyi csoport dec. 22-én d. u. a vezetése

alatt álló Napközi Gyermek Otthonban karácsonyfaünnepélyét bensőséges keretek között. Előzőleg a az óvodások karácsonyi színjátékokat adtak elő nagy tetszéssel és szép sikerrel, melynek sikere első sorban *özv. Jellenekné és Polányiné* óvónőket illeti. Előadás után kinyílt az étkező ajtaja s a gyermekek szembe találták magukat a hatalmas, mennyezetig érő, csillogó karácsonyfaival. A fa alatt sok-sok ajándék-szeretetsomag. 83 szegénygyermeket ruháztak fel és halmoztak el ajándékokkal. Kiosztásra került 49 drb. fiuöltöny, 40 drb. flanel ruha, 43 hősapka, amit a csoport asszonyai és leányai kötöttek, meleg harisnyák és keztyűk és mindegyiknek egy-egy zacskó élelmiszer. A megható ünnepélyen a gyermekeknek a boldogságtól ragyogó szemei honórálták a jószívű névtelen adakozók áldozatkészségét. Ezen bensőséges ünnepélyen sokan vettek részt városunk társadalmából. Ott láttuk többek között *Szell Józsefnét*, a Napközi Otthon védnökét és megalapítóját, aki egyike volt azoknak, akiknek jóvoltából rendezhette meg a Mansz leányköre ezt a páratlanul kedves meleghangú ünnepséget. Adja a jó Isten, hogy még gyakrabban legyen részünk ilyen lélekemelő és könnyeket szárító ünnepélyben.

— **A Stefánia Szövetség műsoros estéje.** A legnemesebb célokat, az anya- és csecsemővédelmet eredményesen megjavító intézményünk, — a *Szefánia Szövetség helyi fiókja* január 7-én este 8 órai kezdettel a vármegyeháza nagytermében *jótekonyság tea estélyt* rendez. A minden támogatást érdemlő szervezet a leghumánusabb célok érdekében várja programjához a közönségnek igazán minimális áldozatkészségét, mert a belépőjegy a teajegyvel együtt mindössze 2 pengő, ami lehetővé teszi, hogy az embervédelem nemes céljainak megvalósításához mindenki hozzájárulhasson. Az estély programja nagyon sokat ígérő és a lekedvesebb szórakozást fogja nyújtani a közönségnek.

— **A Munkásbiztosító Pénztár új orvosai és tisztviselői.** A népjóléti miniszter a Sátoraljaujhelyi Kerületi Munkásbiztosító Pénztárnál a következő kinevezéseket eszközölte: *Tisztviselői kar:* Titkár: *Dr. Vozár Ede.* Számvevősségi tanácsos: *Bach Géza* segédtitkár. — Fogalmazó: *Dr. Rónay Elemér.* Számlellenőrké: *Schvartz Gyula* és *Csontos Béla.* Számtisztviselő: *Porubszky Béla* és *Madarász Tibor.* Segédfogalmazó: *Dr. Weisz István.* Iroda-segédtitkár: *Ormos Sándor.* Kezelőkké: *Turján Sándor, Britczky Miklóst* és *Wirt Lászlót.* — *Orvosok:* A Sátoraljaujhelyi Kerületi Munkásbiztosító Pénztárhoz *Davidovics Jenőt, Gaál Jenőt, Madzsar Károlyt, Mocsotay Józsefet, Erős Jánost, Bohus Lajost* kezelőorvosokká nevezte ki a népjóléti miniszter. *Erős György Béla* fogász szakorvost *Szerencsre, Goldstein Kálmánt, Heinrich Bélát* Tokajra, *Kondor Miksát, Salacz Tibort* Sárospatakra. *Klein Arnoldot* Tolcsvára, *Berez Bernátot* Olaszliszkára, *Blaszberger Vilmost* Mádra, *Eperjessy Pált* Tállyára, *Kahán Jakabot* Bodrogkeresztúrra, *Nagy Lajost* Tarcalra, *Lang Antalt* Megyasszóra, *Órley Ödönt* Gesztelyre, *Kotler Sándort* Tiszalucra, *Braun Mártont* Pácinba, *Takács Lászlót* Ricsére, *Csecsik Sándort* Cigándra és *Fenyves Aladárt* Taktaharkányra kezelőorvosokká nevezte ki.

— **Halálozás Özv. Engelberth Györgyné** sz. Kálosi Jolán f. hó 27-én 72 éves korában meghalt. A megboldogult matrónát f. hó 29-én temették el mély részvétől kísérve utolsó nyugvó helyére. Őt gyermeke és kiterjedt rokonság gyászolja.

— **A Mansz kulturdélutánja.** Nagyszámu érdeklődő találta gyönyörűségét a Mansz helyi csoportjának dec. 27-én rendezett kulturdélutánjának programjában. A Lipcsey kamarazenei társaság magas nivóju zenei produkciója után *Oláh György*, a Magyarság szerkesztője tartott repülő utjáról színes és nagyon érdekes előadást míg *Mariancsics Imre*, a Budapesti Hírlap munkatársa most megjelent verses kötetéből adott elő

Ne dobja el

az üres cipőkrém dobozokat,
mert ingyen kap

1 tele doboz

eredeti angol recept alapján készült

„VESTA“ CIPŐRRÉMET

6 üres „Vesta“ dobozért
ott, ahol azokat vásárolta.

KAPHATÓ

Sátoraljaujhelyen:

Weisz Margit, Domokos Ferenc, Frischmann Ernő, özv. Czellar Jánosné, Fried Zoltán, Herschkovits L. és Tsa, Katz Dávid, Lefkovits Jakab, Perlstein Ignác, Rein Lajos, Schönstein József, Weinberger Márton, Weinstock Zsigmond, Weisz Sámuel, Taub Gyula és Adler Henrikné kereskedésében.

Sárospatakon:

Gottesmann Kálmán, Gottesmann Lipót, Adler Emánuel, Hangya Fogy. Szöv., Lieberman Bernát, Markovits Mór, Markovits Adolf, Moskovits Ignác, Pavletits György, Neumann Mór és Schattin Simon kereskedésében.

költeményeket, mely érzéssel és hatásos lendülettel. A Mansz legközelebbi programja, a Vitézi Székkel együtt rendezendő báija máris a legnagyobb érdeklődés központjába került.

— **Orvosi hír.** *Dr. Klein Vilmos* a helybeli zsidó kórháznak több mint négy éven át volt orvosa a kórház kötelékéből kilépés és rendelését január hó 2-án a Deák uccá 6 sz. alatt megkezdi.

— **Orvos választás.** A sátoraljaujhelyi izr. Szentegylet kórházi bizottsága *dr. Grünwald Ernő* orvost kórházi alorvossá választotta.

— **Kisipari kölcsön.** A Pénzürelési Központ útján a miskolci Kereskedelmi és Iparkamara területére 70.000 pengő kisipari hitel áll rendelkezésre. Ezen kisipari hitelben részesülhet olyan önálló kisiparos, aki iparigazolvánnyal bír, műhellyel rendelkezik és iparát tényleg gyakorolja. A kisipari hitel termelési jelleggel bír, tehát elsősorban termelési célra (nyersanyag beszerzés, üzemfejlesztés stb.) folyósítható és csupán másodsorban jöhet figyelembe oly irányú kölcsönkérelem amely már meglévő tartozások konvertálására irányul. Az Ipartestület elnöksége ezekről az ipartestületi tagokat azzal értesíti, hogy ezen hitel iránti igénylésüket a hivatalos órák alatt a testületnél kapható úrlapokon mielőbb jelentésük be, a kamatokra és egyéb eljárásra nézve az ipartestület ad további felvilágosítást.

— **A karácsonyi ajándékok versenyében** az első díjat egy dús magyar mintájú levaszónra előrajzolt abrosz nyert el. Meg kell állapítanunk, hogy méltán. Nemcsak azért, mert ajándék rendkívül szép és meglepően értékes, hanem azért, mert ezt az abroszt 10 matri „Flossin“ himzűfonállal együtt ingyen kapta meg mindenki, aki igen híres „Tündérújjak Magyar Kézimunka Ujság“-ra egy év 14.40 P-ért előfizetett. A levaszónra előrajzolt abroszt 10 matri „Flossin“ himzűfonállal megkapja mindenki, aki ez év január 31-ig egész évi előfizetés fejében 14.40 P-t a kórhivatalba beutalta.

— **Hetente 2-szer 1/2 pohár „Mira“ teakészítés megrövidíti a gyomor- és székrekedést!** — **Városi Mozgó.** Január 3-án kedden este 6 és 1/9 órakor a **Vörös** szatirikus játék 8 felv. — **Kisérő műsor** Január 4-én este 6 és 1/9 órakor **Magyarországa** 7 vonásban.

— **K. I. t.** — 200.000 koronáért 10 darab állami sorsgyetvett barátságos karácsonyi ajándékul. — Nem is gondolnánk, hogy ilyen sekély összeg kétszeresen ajándékozta barátját. Ugyanis a tavalyi évi tendő napján megtartott húzás az egyik sorsgyetvet 50.000.000 koronás nyertesénnel hűzték és a jóhírtű napján adták tára a szerencsés jó barátok.

— **Dulakodás közönsziven szurta apását a fiatal.** A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék *Emödy* tanácsa tárgyalta *Dr. Ferenc* füzérkaját lakos bünyét, akit a kir. ügyészség felindulásban elkövetett szándék emberöléssel vádolt, mert sz. 20-án apását, *Czók Istvánt* a közönsziben szivenszurta. A tárgyaláson önvédelemre hivatkozott a vádlott, mert apása támogatás meg és ö védekezés közben ejtette a halálos szurást. A bíróság *Tó Ferencet* bűnösnek mondotta erős felindulásban elkövetett szándékos emberölés büntetésében az enyhítő körülmények figyelemvételével másfélévi börtönrre ítélte.

— **Pályázat.** A miskolci kereskedelmi és iparkamara több ipariskolát végzeteknek és 600 pengő segélyt a külföldi tanulmányuttra. A pályázatok a kamarához nyújtandók.



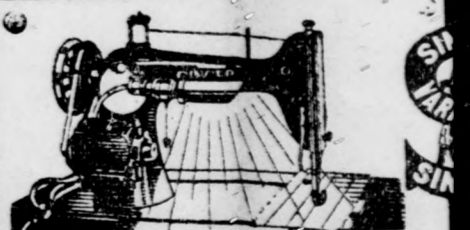
Igyál
KATHREINER-féle
KNEIPP
malátakávé

reggelire és uzsonnára.
Igazán élvezetes ital és
napról-napra növeli életkedvedet

BANÁN-BEHOZATAL

ÉRETT NYUGATINDIAI BANÁN
A LEGJOBB TÁPLALEK

BP. TELEFON: 982-85



SINGER
varrógépek

rég bevált jó minőségben

Kedvező
fizetési feltételek

SINGER VARRÓGÉP
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Sátoraljaujhely

Rákóczi u. 19

Karácsonyi ajándék-
 ersenyében az első dí-
 dús magyar mintájú len-
 a előrajzolt abrosz nyerte
 g kell állapotunk, hogy
 Nemcsak azért, mert az
 rendkívül szép és meg-
 értékes, hanem azért is,
 zt az abroszt 10 matring
 "himzdfonallal együtt in-
 apta meg mindenki, aki az
 res "Tündérújjak Magyar
 nka Ujság"-ra egy évre
 P-ért ízetett. A lenvá-
 előrajz abroszt 10 mat-
 lossin himzdfonallal meg-
 mindenki, aki ez év január
 egész évi előfizetés fejében
 P-t a k öhivatalba beküld.
 teté: 2-szer 1/2 pohár
 t keserűviz meg-
 nyomójtól és székre-
 föl! kellemes, hatása
 Mind t kapható!

Városi Tozgó. Január hó
 eddén 6 és 1/49 óra-
Vörösi szatirikus vig-
 felv. Kísérő műsor.
 4-én dán este 6 és
 akor t országa 7 fel-
 an.
 K. I t 200.000 koro-
 10 dá állami sorsje-
 ett bal nak karácsonyi
 ékul. Nem is gondolta,
 ilyen sekély összeggel
 ereser ajándékozta meg
 t. U s a tavaly ösz-
 napi megtartott huzáson
 zyk egyet 50.000.000
 s ny énnel huzzák ki
 bhirt újév napján adták tud-
 szerencsés jó barátak

Dulakodás közben
 a szurta apósát a fiatal
 sátoraljaujhelyi kir. törvény-
 Emödy tanácsa tárgyalta Tö-
 erenc füzérkaját lakos bü-
 akít a kir. ügyészség erős
 alásban elkövetett szándékos
 öléssel vádolt, mert szept.
 apósát, Czók Istvánt dula-
 közben szivenszurta. A fő-
 lason önvédelemre hivatko-
 vádolt, mert apósa támadta
 s ö védekezés közben ejtette
 los szurást. A bíróság Török
 cet bünsőnek mondotta ki
 elindulásban elkövetett szán-
 emberölés büntetésben és
 nitő körülmények figyelembe
 vel másfélévi börtönre ítélte.
Pályázat. A miskolci
 kedelmi és iparkamara fel-
 pariskolát végzeteknek 400,
 e 600 pengő segílyt nyújt
 di tanulmányra. A pályá-
 a kamarához nyújtandók be.

Epe- és májbetegségeknél, epekő és sárgaság ese-
 teiben a természetes »Ferenc
 József« keserűviz a hasi szervek
 működését élénkebb tevékeny-
 ségre serkenti. Klinikai tapaszt-
 alatok igazolják, hogy az otthoni
 ivókura különösen hatásos, ha a
Ferenc József vizet kevés
 forró vízzel keverve, reggel éh-
 gyomorra vesszük be. Kapható
 gyógyszertárakban, drogériákban
 és fűszerüzletekben.

Tűzesetek. E hét folya-
 mán két esetben vált szükségessé
 a tűzoltóság kivonulása. Az első
 tűzeset csütörtök este a Honvéd
 uccában volt, ahol a rettenetes
 szeles időben egy kamara gyulladt
 ki. A kivonult tűzoltóság a tüzet
 csakhamar lokalizálta. A második
 tűzeset a Kazinczy uccan lévő
 benzinkutnál történt, ahol nem
 kis riadalmat okozott a közeli
 házakban. A tűz rövidzárlat kö-
 vetkeztében egy autóbusz ben-
 zinnel való megtöltésekor kelet-
 kezett. Pillanatok alatt hatalmas
 lángnyelvek csapdostak, amit az
 azonnal előhozott Total fecskén-
 dővel **Vilkovszky Kálmán** tűzoltó-
 parancsnok helyettes hamarosan
 eloltott.

Beszámoló az elmúlt
esztendőről Páratlan minőségű,
 nemkülönbön disztigvált izlésű
 szöveteiről világhírűen elismert
 Semler cég elmúlt üzleti éve a
 siker teljes jegyében folyt le. A
 közönség az elmúlt évben is,
 mint három emberöltő alatt, elő-
 szeretettel kereste fel, e több,
 mint háromnegyed évszázados
 üzleti multra visszatekintő cég
 helyiségeit, mert vásárlásai min-
 denkor a legteljesebb megelé-
 déssel töltötték el. A cég módot
 akar nyújtani a vásárló közönség
 azon részének is, akik az elmúlt
 karácsony előtt Budapesten nem
 tartózkodtak, hogy occassióis áron
 lássák el magukat a legkitünőbb
 szövetekkel és ezért az év végi

leltározás alkalmával a már fo-
 galomná vált angol szövétaruit
 bocsájtja occassióis áron eladásra.
 A Semler cég, Budapest Bécsi
 ucca 7. szám alatti helyiségeiben
 folyó alkalmi árusítás nagy elő-
 nyei a felhalmozódott kitünő
 minőségű és nagyválasztéku férfi
 és női szövétmaradékokban még
 inkább kifejezésre jutnak. Ezen
 maradék vásáron való vétel min-
 denkinek alkalmat nyújt a Sem-
 ler minőség megismerésére.

Boldog új évet
 kíván tisztelt veendőinek, barát-
 tainak és ismerőseinek
Bujdosó István
 cukrász
 Sátoraljaujhely.



Dr. OETKER félesütőpor
 és vanillincukor
 így eredményez!
 A 127 receptet tartalmazó könyvet
 kívánatra ingyen és bérmentve küldi:
Dr. A. OETKER, Budapest,
 VIII., Conti ucca 25.

Köszönetnyilvánítás
 Mindazoknak, kik felejt-
 tetlen jó édes anyánk elha-
 lálása alkalmával mély
 fájdalomukat részvétükkel
 enyhíteni sziveskedtek, ez-
 uton is köszönetet mond az
Engelberth család.



Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyár
DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI
Hordóüzemében mindenféle nagyságu hordók, szüretelő és pinceedények, zsiros- és csomagoló hordók leggondosabb kivitelben és legelőnyösebben beszerezhetők. Telefonszám: 2.
Faárugyárában Mindennemű asztalos munka, butor, épü- let munka; ajtók, ab- lakok, berendezések
Fakereskedésében Faragott fa, rud, deszka, lé, zsindey, cserép, pala, saját előállításu hajópadló, t ű z i f a

Karinthy Fri- gyes ucca. Kosztolá- nyi Dezső ucca, Len- gyel Menyhért ucca Budapesten. Sokszor felmerült az a terv, hogy átkereszteljük a pesti uccákat A SZIN- HÁZI ÉLET megkér- dezte újévi számában az írókat hogy melyik pesti uccát választanák ha arra kerülne a sor, hogy róluk nevezzék el őket. Legyel Menyhért a póstaküldőasszony- ról, EGYED Zoltán Beöthy Barnáról, Si rius mester az új esz tendőről, Faraga Jenő a Nászéjszakáról írnak még ebben a számban, amelyben Lakatos László kíván boldog újévet »önagságának« és Dénes Oszkár el- mondja rémes, véres történetét a kigyóról. A Színházi Élet újévi száma a mélynyomasu képekben számol be a legfrissebb színházi ese- ményekről, és Intim Pista valóban szenzá- ciós pletykákkal trak- tálja az olvasót. Kotta- melléklet: Heine-Schu- mann »Oh szép vagy. mint egy bimbó«, Zer- kovitz Béla: »Lehettem én volna«.



Buék!
 Bort, buzát, békességet,
 Fát, füvet, feleséget,
 Tányérodba tyukot, kappant,
 Nagymosáshoz ALBUS szappant!

A Kossuth szobrát akarta megborotválni. Ér- dekes jelenet játszódott le péntek délelőtt a vármegeház előtt. Egy családi ápolásba kiadott elmebe- teg felmászott a Kossuth szoborra,

ahol bicskáját kinyitva Kossuth Lajost akarta megborotválni. Az elősietett rendőr borotva és szap- pan ígéérével az elmebeteget lecsalta és bekísérte a kórházba.

ÓVÁSI!
 Több oldalról azt a hirt terjesztik, hogy az az elő- rajzolt dús magyar mintájú abrosz, melyet ingyen kap 10 matring „FLOSSIN“ himzdfonallal mindenki, aki lapunk P 14'40 összegű egészéves előfizetését folyó évi január hó 31-éig kiadóhivatalunkba (Budapest, IV. kerület, Szervita-tér 8.) beküldi, nem tiszta lenvá- szonból való. Az álhírek terjesztői ellen a törvényes lépéseket megtettük, itt csak utalunk a legelőkelőbb magyar vászonárkereskedés, a **MÖSSMER JÓZSEF** cég nyilatkozatára, amely szerint az abrosz igenis tiszta lenvászonból készült. Erről különben meggyő- ződhetik mindenki, aki az előfizetést hozzánk beküldi. A Mössmer-féle nyilatkozat fotografikus mása látható lapunk múlt évi november—decemberi számaiban.
Tündérújjak Magyar Kézimunka Ujság
 kiadóhivatala, Budapest, IV., Szervita-tér 8.

SINGER
 Varrógépek
 bevált jó minőségben
 Kedvező
 fizetési feltételek
SINGER VARRÓGÉP
 RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
 Sátoraljaujhely
 Rákóczi ucca 19

Jermények hüvelyesek, magvak vétele és eladása
MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK
 AUTÓK, TRAKTOROK
 VETŐGÉPEK, MŰTRÁGYASZÓRÓK
 CSÉPLŐGARNITURÁK eladása
 Eredeti **FORD** aktrészek
 állandóan raktáron
LÓHERE-ARANKA TISZTÍTÓ TELEP.
 Ólomzárólt lóhere, lucerna és répa-
 mag, valamint egyéb vetőmagvak
 előnyös fiz. feltételek mellett kaphatók
ROYAL EXCHANGE angol biztosító

BANK- ÉS ÁRUBIZOMANYI ÜZLET
AMBRUS BÉLA
SÁROSPATAK
GRÜN ARMIN ÉS FIA TERMÉNYIRODÁJA
 Telefon: IRODA 38
 LAKÁS 58
 Táviratcím: BANKÁRU.
AUTÓK
 FORD
 MORRIS
 STUDEBAKER
 ROCBY
TRAKTOROK
 FORDSON
 HART-PARR
 Mc CORMICK
 MUNKTELLS

Gyapjuvásárlás!
 Műszaki üzletében állandóan raktáron
 eredeti
VACUUM GARGOYLE MOBIL olajok
 autókhoz, traktorokhoz és üzemekhez.
ADÓMENTES
 benzín, gázolaj és petroleum
SPHINX BENZIN KUT
MŰTRÁGYAFÉLÉK
 Szuperfoszfát, mézsnitrogén, káliós
 Zsákok, ponyvák, dohányzsinegek
ZEMPLÉNMEGYEI Főügynöksége

Zemplénavarmegye közigazgatási bizottságától.

Szám: 2818/1927. kb.

Tárgy: Hubertus kőbánya és utépitő r.-t. iparvasútja részére Erdőbénye község határában szükséges földterület törvényes kisajátítása.

Hirdetmény.

A m. kir. kereskedelemügyi miniszter ur 1927. évi november hó 28-án 104.685/1927. sz. alatti fenti tárgyban kiadott rendeletével a törvényes kisajátítási eljárást — abban az esetben, ha a szóban forgó földterület kizárólag mezőgazdasági, vagy erdészeti megművelés alatt áll — az 1881. évi XLI. t.c. 32. §-a értelmében elrendelte.

Ennek következtében a kisajátítási terveket és összeírásokat 1928. évi január hó 2-től január hó 16-ig Erdőbénye község község-házánál 15 napi közszemlére kitétetni rendelem s ebből a célból Erdőbénye község Elöljáróságának kiadom.

A kisajátítási eljárás határidejéül 1928. évi január hó 17-ik napjának d. e. 9 óráját és összejövete helyéül Erdőbénye község község-házát tűzöm ki s annak fogantatása céljából dr. Szirmay István vm. tiszti főügyész közigazgatási bizottsági tag elnökle alatt: Löwy Ignác kir. műszaki tanácsos, a sátoraljaujhelyi m. kir. állam-építészeti hivatal főnöke, közigazgatási bizottsági tag és Schmidt Lajos törvényhatósági bizottsági tagból álló bizottságot küldöm ki. Jegyzőül pedig kirendelem Spi-sovszky Imre vm. irodatisztet.

Felhívom a tokaji járás főszolgabíróját és Erdőbénye község előljáróságát, hogy a kitűzött eljárás szintén jelenjenek meg, amikor is a községi előljáróság a kisajátítási tervek és összeírások közszemlére történt kitételét és ennek nemkülönben a kisajátítási eljárásról kibocsátott hirdetménynek kihirdetését igazoló községi bizonylatot és a vétivet a bizottsági elnöknek átadni lesz köteles.

Az érdekelteket figyelmeztetem, hogy a kisajátítási terv és összeírás elleni észrevételeiket az eljárás napjáig Erdőbénye község előljáróságánál írásban, vagy az eljárás során szóbelileg adják elő és hogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemben határoz, ha az érdekeltek közül senki sem jelenne meg.

Ezen hirdetményt a törvény 34. §-a értelmében a „Budapesti Közlöny”-ben és a „Zemplén” című sátoraljaujhelyi hírlapban 3 ízben közzététetni rendelem.

Miről dr. Szirmay István vm. tiszti főügyészt, Löwy Ignác kir. műszaki tanácsos és Schmidt Lajos bizottsági tagokat, a tokaji járás főszolgabíróját, a kisajátítási terv és összeírás 2 példányának kiadásával Erdőbénye község előljáróságát, a Hubertus kőbánya és utépitő r.-t. Nyiregyháza, a kisajátítási összeírásban megnevezett érdekelteket és végül a többi iratok kiadásával Spi-sovszky Imre vm. irodatiszt bizottsági jegyzőt értesitem.

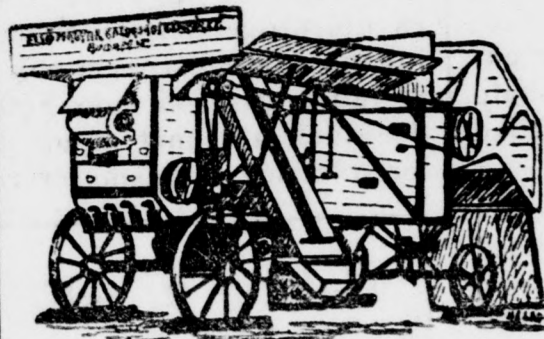
Sátoraljaujhely, 1927. december 28.

Széll s. k.
főispán, elnök.

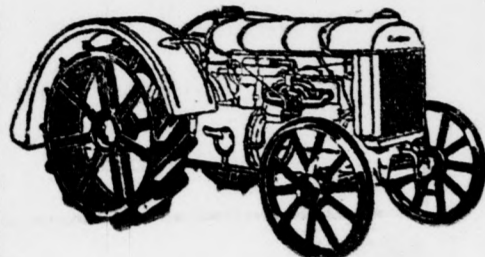
Első Magyar Gazdasági Gépgyár R.-T

Budapest VI., Váci-ut 19.

Ujszerkezetű cséplőgép legjobbak.



mert acélkeretek
mert eredeti svéd kettőskosaru,
önbedálló, golyós csapágyakkal
bírnak
mert tisztítófelületeik rendkívül
nagyra méretezettek
mert legtükétebb cséplési ered-
ményt szolgáltatják
mert könnyű súlyuknál fogva bár-
mely traktorhoz alkalmazhatók



FORDSON TRAKTOR

a gazda univerzális erőgépe
csépel szánt vontat
olcsó
könnyen kezelhető
keveset fogyaszt

Előnyös feltételek mellett szállítja:

Autorizált Ford képviselő

Automobil és Traktor Kereskedelmi R.-T.

Budapest VIII., Rákóczi-ut 19.

Kerületi képviselő:

Wirtschaftler és Társa

Telefon: 97.

Sátoraljaujhely Főucca 28.

Telefon: 97.

Hirdetmény.

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék, mint kereskedelmi bíróság Ct. 676/11.—1927. számú végzésével kimondotta a Bodrogkereszturi Villamosági Részvénytársaság kötelező felszámolását.

A kereskedelmi Törvények ide vonatkozó szakaszai értelmében felhívjuk mindazokat, akiknek a fenti céggel szemben netalán valami követelésük volna, hogy ezen — fennálló és igazolt követeléseiket — jelen Hirdetmény harmadszori megjelenésétől számított hat hónapon belül annyival is inkább jelentsék be Gruber Andor bodrogkereszturi lakos, felszámolóbizottsági elnök ur címére, mivel azon idő után érkező bejelentések figyelembe vehetők nem lesznek.

Bodrogkeresztúron, 1927. december hó 15-én.

A felszámolóbizottság.

Megjelent Zemplénavarmegye

Évkönyve

kapható kiadóhivatalunkban

Mégis csak

Szabó Pálnál

vásoraltak karácsonykor
legolcsóbban!